Dist. 171
Mun. 11

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 171 de Labelle — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Paroisse St Jerome — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Gustave Blouin — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family (reckoned as in previous column)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Ring if married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry," "in coal mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of working time per week, chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. $	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. $	Rate of earnings per hour when employed by the Year — Casual.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of Insurance in census year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in life for persons attending Schools, Colleges, Convent or Univ. $	INFIRMITY. (Specify age when contracted.) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons	Familles (y compris les familles ou familles en commun)	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi complémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "dans une fabrique de..." "dans une mine de..." "dans une pharmacie", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal.	Nombre de semaines données en 1910 à tout autre emploi que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. $	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'un métier autre que l'emploi principal ou du métier. $	Taux du gain par heure s'il y en a. Journalier ou à forfait — Contrat.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance durant l'année recensée. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction dans les Collèges, Couvents ou Universités. $	INFIRMITÉ. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Lemay Adolphe	Ste Croix	M	Chef	M	Avril	1882	29	Can			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				Cultivateur													Oui	Oui	Fr			
		" Rosalda	"	F	Epouse	M	Juillet	1885	26	Québec			Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		" Marcelle	"	M	Fils	C	Mai	1909	2	Québec			Français	canadien	Cath R																				Fr			
		" Eva	"	F	sœur	C	Avril	1902	11	Québec			Français	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		" Clementine	"	F	Fille	C	Avril	1911	0/8	Québec			Français	canadien	Cath R																								
2	2	Labelle Jonny	Ste Croix	M	Chef	M	Octobre	1863	48	Québec			Français	canadien	Cath R	Cultivateur				Cultivateur													Oui	Oui	Fr Ecrit			
		" Julie	"	F	Epouse	M	Février	1874	37	Québec			Français	canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		" Eugene	"	M	Fils	C	Août	1899	11	Québec			Français	canadien	Cath R	Cultivateur				Cultivateur													Oui	Oui	Fr			
		" Alide	"	M	Fils	C	Janvier	1899	12	Québec			Français	canadien	Cath R																		10	Oui	Oui	Fr	8		
		" Henry	"	M	Fils	C	Juillet	1904	6	Québec			Français	canadien	Cath R																			Oui	Oui	Fr			
		" Lorena	"	F	Fille	C	Août	1906	5	Québec			Français	canadienne	Cath R																			Oui	Oui	Fr			
		" Ludomisca	"	F	Fille	C	Novembre	1897	14	Québec			Français	canadienne	Cath R																		10	Oui	Oui	Fr	2		
		" Armoni	"	F	Fille	C	Avril	1900	11	Québec			Français	canadienne	Cath R																		10	Oui	Oui	Fr	2		
		" Beatrice	"	F	Fille	C	Août	1902	9	Québec			Français	canadienne	Cath R																		10	Oui	Oui	Fr	2		
		" Annet	"	F	Fille	C	Novembre	1903	7	Québec			Français	canadienne	Cath R																		10	Oui	Oui	Fr	2		
		" Lucienne	"	F	Fille	C	Juillet	1908	3	Québec			Français	canadienne	Cath R																					Fr			
		" Germaine	"	F	Fille	C	Juillet	1908	3	Québec			Français	canadienne	Cath R																					Fr			
		" Cyrenoise	"	F	Fille	C	Novembre	1909	2	Québec			Français	canadienne	Cath R																					Fr			
3	3	Laroche Lucien	"	M	Chef	M	Août	1883	28	" "			"	"	"	Cultivateur				Cultivateur														Oui	Oui	Fr			
		" Matilda	"	F	Epouse	M	Août	1885	26	"			"	"	"																				Oui	Oui	Fr			
		" Amedée	"	M	Fils	C	Mars	1908	2	"			"	"	"																								
		" Marie Anna	"	F	fille	C	Dec	1910	5/12	"			"	"	"																					Fr			
4	4	Laroche Arthur	"	M	Chef	M	Fev	1881	30	"			"	"	"	Cultivateur				Cultivateur														Oui	Oui	Fr			
		" Ostarie	"	F	Epouse	M	Août	1877	33	"		1907	"	"	"																				Oui	Oui	Fr			
		" Laura	"	F	Fille	C	Janvier	1911	0/12	"			"	"	"																								
5	5	Legendre Joseph	"	M	Chef	M	Dec	1870	41	"			"	"	"	Cultivateur				Cultivateur														Oui	Oui	Fr			
		" Delia	"	F	Epouse	M	Oct	1876	35	"			"	"	"																				Oui	Oui	Fr			
		" Robert	"	M	fils	C	Dec	1897	14	"			"	"	"																				Oui	Oui	Fr			
		" Willy	"	M	fils	C	Août	1900	9	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr	2		
		" Lea	"	F	fille	C	Mar	1904	7	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr	2		
		" Lumir	"	M	fils	C	Oct	1905	6	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr	2		
		" Alphonse	"	M	fils	C	Août	1907	4	"			"	"	"																					Fr			
		" Albertine	"	F	fille	C	Janv	1899	14	"			"	"	"																				Oui	Oui	Fr			
		" Claire	"	F	fille	C	Sept	1903	8	"			"	"	"																		14	Oui	Oui	Fr	2		
		" Marcelle	"	F	fille	C	Janv	1909	2	"			"	"	"																					Fr			
6	6	Croteau Narcisse	"	M	Chef	M	Janv	1838	76	"			"	"	"	Cultivateur				Cultivateur														Oui	Oui	Fr			
		" Josephine	"	F	fille	C	Oct	1874	37	"		1905	"	"	"																				Oui	Oui	Fr Ecrit			
7	7	Croteau Xavier	"	M	Chef	M	Mars	1867	44	"			"	"	"	Cultivateur				Cultivateur														Oui	Oui	Fr			
		" Ostarie	"	F	Epouse	M	Août	1876	37	"			"	"	"																				Oui	Oui	Fr			
		" Alcide	"	M	fils	C	Dec	1900	11	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr	4		
		" Benoit	"	M	fils	C	Juillet	1905	6	"			"	"	"																				Oui	Oui	Fr			
		" Anna	"	F	fille	C	Dec	1893	18	"			"	"	"	Institutrice	3	51	pas mar				40	40	30	12	25								Oui	Oui	Fr			
		" Laura	"	F	fille	C	Janv	1895	17	"			"	"	"																				Oui	Oui	Fr			
		" Alma	"	F	fille	C	Dec	1896	15	"			"	"	"																				Oui	Oui	Fr			
		" Yvonne	"	F	fille	C	Janv	1898	13	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr	2		
		" Ena	"	F	fille	C	Oct	1904	7	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr	2		
		" Estelle	"	F	fille	C	Mai	1907	4	"			"	"	"																					Fr			
8	8	Lavendiere Joseph	"	M	Chef	M	Oct	1841	70	"			"	"	"	Cultivateur				Cultivateur															Oui	Oui	Fr			
		" Elsie	"	F	mere	C	Janv	1872	39	"			"	"	"																					Oui	Oui	Fr			
9	9	Legendre Zephirin	"	M	Chef	M	Juillet	1869	42	"			"	"	"	Cultivateur				Cultivateur															Oui	Oui	Fr			

50/10